

## IT-TRIBUNAL GHAS-SERVIZZ PUBBLIKU

### Rikors ippreżentat fit-2 ta' Frar 2011 — AX vs Il-BCE

(Kawża F-7/11)

(2011/C 152/58)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

#### Partijiet

Rikorrent: AX (rappreżentanti: L. Levi u M. Vandenbussche, avukati)

Konvenut: Il-Bank Ċentrali Ewropew

#### Suġġett

Annnullament tad-deċiżjoni tal-BCE li permezz tagħha r-rikorrent ġie sospiż b'effett mill-5 ta' Awwissu 2010 u talba għad-danni.

#### Talbiet tar-rikorrent

Ir-rikorrent jitlob li l-Tribunal għas-Servizz Pubbliku jogħġibu:

- tannulla d-deċiżjoni tal-BCE tal-4 ta' Awwissu 2010 lil permezz tagħha r-rikorrent ġie sospiż b'effett mill-5 ta' Awwissu 2010;
- konsegwentement, tordna r-riintegrazzjoni tar-rikorrent fil-funzjoni tiegħi flimkien mal-informazzjoni adegwata pprovdu lill-pubbliku sabiex ir-reputazzjoni tiegħi tergħa tkun bħal ma kienet.
- fi kwalunkwe, kaž, tordna l-kumpens għad-danni morali subiti mir-rikorrent stmati *ex aequo et bono* għal EUR 20 000.
- tikkundanna lill-BCE ghall-ispejjeż.

---

### Rikors ippreżentat fis-7 ta' Marzu 2011 — Nicolas Katrakasas vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-24/11)

(2011/C 152/60)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

#### Partijiet

Rikorrent: Nicolas Katrakasas (Brussels, il-Belġju) (rappreżentant: L. Levi, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

#### Suġġett

L-annullament tad-deċiżjoni tal-Bord tal-Għażla li ma jidhix isem ir-rikorrent fuq il-lista ta' riżerva fil-kuntest tal-kompetizzjoni COM/INT/OLAF/09/AD8.

#### Talbiet tar-rikorrent

- tannulla d-deċiżjoni tal-Bord tal-Għażla, tal-11 ta' Mejju 2010, li tikkonferma, wara eżami mill-ġdid, id-deċiżjoni tiegħi tad-9 Marzu 2010 li ma jinkludix lir-rikorrent fuq il-lista ta' riżerva fil-kuntest tal-kompetizzjoni interna "COM/INT/OLAF/09/AD8 — Diretturi li jispejalizzaw fil-għieda kontra l-frodi";
- tannulla, safejn huwa meħtieġ, id-deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea, tal-25 ta' Novembru 2010, li tiċħad l-ilment;
- tannulla l-lista ta' riżerva sa fejn din ma tinkludix l-isem tar-rikorrent u d-deċiżjonijiet kollha meħħuda abbażi tagħha;
- tikkundanna lill-Kummissjoni Ewropea ghall-ispejjeż.

---

#### Partijiet

Rikorrenti: Veronica Sabbag Afota (Brussels, il-Belġju) (rappreżentanti: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis u É. Marchal, avukati)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

#### Suġġett

L-annullament tad-deċiżjoni tal-Awtorità tal-Hatra li ma tippmovwix lir-rikorrenti ghall-grad ta' AD 11 fil-proċedura ta' promozzjoni 2010.

#### Talbiet tar-rikorrenti

- tannulla d-deċiżjoni tal-Kunsill, tad-19 ta' Novembru 2010, li tiċħad l-ilment kontra d-deċiżjoni tal-Awtorità tal-Hatra li ma tippmovwix lir-rikorrenti ghall-grad ta' AD 11 matul din il-PROCEDURA;
- safejn huwa meħtieġ, tannulla d-deċiżjoni tat-tieni evalwatur li tistabbilixxi ir-rapport finali tar-rikorrenti ghall-periċċodu ta' evalwazzjoni 2008-2009 u d-deċiżjoni tal-Awtorità tal-Hatra, tas-26 ta' April 2010, li r-rikorrenti ma tiġix promossa ghall-grad ta' AD 11 fil-proċedura ta' promozzjoni 2010.
- tikkundanna lill-Kunsill ghall-ispejjeż.